

مؤقت

مجلس الأمن
السنة الحادية والستون

الجلسة ٥٤٥٥

الثلاثاء، ١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، الساعة ١٠/١٠

نيويورك

الرئيسة:	السيدة لوي	(الدائمك)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد شركن
	الأرجنتين	السيد غارسيا موريتان
	بيرو	السيد بريرا بلاستييا
	جمهورية ترازيا المتحدة	السيد مانونغي
	سلوفاكيا	السيد ماتولي
	الصين	السيد لي جونوا
	غانا	السيد كريستشن
	فرنسا	السيد دو ريفيير
	قطر	السيد النصر
	الكونغو	السيد ماكايات - سافويسي
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد إمير جونز باري
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة ولكوت ساندرز
	اليابان	السيد هانيدا
	اليونان	السيدة كولوسيو

جدول الأعمال

الحكمة الجنائية الدولية لمحكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ٣ أيار/مايو ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

(S/2006/349)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ٣ أيار/مايو ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2006/349)

الرئيسة (تكلمت بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله، ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2006/349 التي تتضمن نص رسالتين متطابقتين مؤرختين ٣ أيار/مايو ٢٠٠٦ موجهتين من الأمين العام إلى رئيس الجمعية العامة ورئيس مجلس الأمن، يحيل بهما رسالة مؤرخة ٢١ آذار/مارس ٢٠٠٦ موجهة من رئيس المحكمة الجنائية الدولية لرواندا.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2006/372 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، فسأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، بيرو، جمهورية تنزانيا المتحدة، الدانمرك، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا، قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان.

الرئيسة (تكلمت بالانكليزية): هناك ١٥ صوتا

مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٦٨٤ (٢٠٠٦).

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/١٥.